

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
09 Côte-Nord			Nombre de permis : 348		
Aguanish					
Air Aventure Côte-Nord (458292)	Air Aventure Côte-Nord 240, Jacques Cartier Aguanish (Québec) G0G 1A0 (418) 533-2316	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	4 500	1
9069-6659 Québec inc. (177055)	Dépanneur Aguanus 188, Rue Jacques-Cartier Aguanish (Québec) G0G 1A0 (418) 538-2779	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	32 730	3
Baie-Comeau					
Alcoa Ltée (417394)	Alcoa Ltée 100, Rte Maritime C.P. 1530, Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L6 (418) 296-3311	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	391 104	12
André Gagnon (600237)	Gaz-bar André Gagnon 260, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S8 (418) 294-2726	2005/12/22 2007/12/21	2007/12/21	63 400	3
Association des motoneigistes Manicouagan inc. (451713)	Ass. des motoneigistes Manicouagan inc. (L'A M M I) Ch forestier du Lac-Saint-Anne C.P. 225, Baie-Comeau (Québec) G4Z 2G9 (418) 294-2054	2007/06/20 2009/06/19	2009/06/19	4 498	1
Association des pilotes Manicouagan inc. (602170)	Association des pilotes Manicouagan inc. 120, Ch de la Scierie Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 589-5707 poste 130	2006/07/21 2008/07/20	2008/07/20	4 500	1
Autobus Manic inc. (403470)	Autobus Manic inc. 41, William-Dobel Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T8 (418) 296-6462	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	22 750	1
Bowater Mitis inc. (602392)	Abitibi-Consolidated inc. (Camp Okaopeo) Rte 389, km 180 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (514) 394-2177	2007/08/08 2009/08/07	2009/08/07	90 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Canadian Tire corp. ltd. (113407)	Canadian Tire 700, Boul Lafleche Baie-Comeau (Québec) G5C 2X7 (416) 480-8803	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	131 000	4
Cégep de Baie-Comeau (404093)	Cégep de Baie-Comeau 537, Boul Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B2 (418) 589-5707 poste 253	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	91 000	2
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan (401907)	Centre d'hébergement Boisvert 70, Mance Baie-Comeau (Québec) G4Z 1M9 (418) 589-3701 poste 2730	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	22 725	1
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan (403957)	Centre hospitalier régional Baie- Comeau 635, Boul Joliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P1 (418) 589-3701 poste 2730	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	45 500	1
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan (600232)	Centre d'hébergement N.-A.-Labrie 659, Boul Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B2 (418) 589-3701 poste 2730	2007/11/22 2009/11/21	2011/11/21	2 200	1
Centre Manicouagan (455733)	Centre Manicouagan 600, Boul Lafleche Baie-Comeau (Québec) G5C 2X8 (418) 589-9651	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	13 620	1
Club de golf Baie-Comeau (1983) inc. (600895)	Club de golf de Baie-Comeau (1983) inc. 1700, de Bretagne Baie-Comeau (Québec) G5C 3S3 (418) 295-1819	2006/07/26 2008/07/25	2012/07/25	4 540	1
Club nautique Baie-Comeau inc. (400964)	Club nautique Baie-Comeau inc. 5, Rue Cartier C.P. 347, Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H1 (418) 296-8066	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	8 900	2
Commission scolaire de l'Estuaire (400711)	Édifce Albert-Deschênes 600, Jalbert Baie-Comeau (Québec) G5C 1Z9 (418) 296-9648	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	31 550	2



Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Commission scolaire de l'Estuaire (400713)	Édifice André-Jacob 570, Boul Blanche Baie-Comeau (Québec) G5C 2B3 (418) 296-9648	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	25 000	1
Commission scolaire de l'Estuaire (400759)	École Leventoux 25, Plessis Baie-Comeau (Québec) G4Z 1X6 (418) 296-9648	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	13 500	1
Commission scolaire de l'Estuaire (429261)	École Saint-Coeur-de-Marie 711, Boul Joliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	9 000	1
Commission scolaire de l'Estuaire (429262)	École Trudel 680, Rue Marguerite Baie-Comeau (Québec) G5C 1H3 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	9 000	1
Commission scolaire de l'Estuaire (429264)	Polyvalente des Baies 40, Rue Michel-Hemon Baie-Comeau (Québec) G4Z 2K4 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	45 000	1
Commission scolaire de l'Estuaire (429266)	École Bois du Nord 2398, Rue Napoléon Baie-Comeau (Québec) G5C 1A5 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	9 100	1
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (435094)	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada 20, Rue Marquette Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K6 (418) 296-3371	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	2 440 062	6
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (441386)	Scierie des Outardes C.P. 2250, Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9 (418) 589-9229 poste 2811	2007/06/22 2007/11/30	2007/11/30	43 928	3
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (457744)	Camp Saint-Pierre Rte 389 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 589-9229 poste 2764	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	139 266	5
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (603797)	Camp Outardes Rte C-901 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 589-9229 poste 2764	2005/12/24 2007/12/23	2009/12/23	223 932	8

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (604022)	Resto-Méga Rte 901, km 160 Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9 (418) 589-9229 poste 2764	2006/08/08 2008/08/07	2012/08/07	22 700	1
Dépanneur A.P.H. inc. (401397)	Dépanneur A.P.H. inc. 182, Av Damase-Potvin Baie-Comeau (Québec) G4Z 2R8 (418) 294-4327	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	36 928	2
Dépanneur Nord-Est inc. (300403)	Dépanneur Nord-Est inc. 337, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 2Z1 (418) 296-0078	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	95 000	3
Dépanneurs Gestimax inc. (301212)	Dépanneur A+ 2617, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1E6 (418) 522-8010	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	113 500	3
Fabrique de la Paroisse de Saint- Jean-Eudes (401134)	Fabrique de la paroisse Saint-Jean- Eudes 987, Boul Joliet Baie-Comeau (Québec) G5C 1P7 (518) 589-2370	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	9 000	1
Garage A. Blouin inc. (62174)	Garage A. Blouin inc. 2100, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1E3 (418) 589-3489	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	68 190	3
Gestion Jacques Bérubé inc. (202796)	Dépanneur Daka 6, Av Legardeur Baie-Comeau (Québec) G4Z 2X9 (418) 296-8825	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	68 100	3
Gouvernement du Québec, CGER (403211)	Ministère des Transports 985, Rue Nouvel Baie-Comeau (Québec) G5C 2C9 (819) 444-5021 poste 265	2006/03/09 2008/03/08	2012/03/08	15 000	1
Hôtel Le Manoir (436348)	Hôtel Le Manoir 8, Cabot Baie-Comeau (Québec) G4Z 1L8 (418) 296-3391	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	36 400	2
Hydro-Québec (442156)	Hydro-Québec 115, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 2H8 (418) 296-8450 poste 3493	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	12 010	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Hydro-Québec (442165)	Résidence Manic 5, Héliport et génératrice Manic 5 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 294-7228	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	25 000	2
Hydro-Québec Télécom (442161)	Site Vallant (Tour micro-ondes) 169847 Rte 389 Baie-Comeau (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/07 2009/01/06	2009/01/06	7 682	2
Jean Fournier inc. (445366)	Jean Fournier inc. 23, Av William-Dobell Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T6 (418) 296-2314	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	52 700	3
Jean Fournier inc. (602552)	Jean Fournier inc. Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T7 (418) 296-2314	2007/04/03 2009/04/02	2009/04/02	55 471	2
Kruger inc. (division Manic) (457998)	Kruger inc. Rte 389, Lac des Passes Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 567-4114 poste 242	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	160 359	5
Kruger inc. (division Manic) (602504)	Kruger inc. (division Manic) Rte 389, Manic 5, km 202 Baie-Comeau (Québec) (418) 567-4114 poste 242	2006/03/04 2008/03/03	2010/03/03	114 212	3
La compagnie pétrolière Impériale Itée (2741)	La compagnie pétrolière Impériale Itée 21, Rte Maritime Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L6 (418) 296-5119	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	10 978 000	7
Labrador Air Safari (1984) inc. (186189)	Labrador Air Safari (1984) inc. Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9 (418) 548-9511	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	45 460	2
Le groupe Harnois inc. (173278)	Couche-Tard #957 344, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 2W3 (450) 759-7979 poste 12	2007/06/29 2009/06/28	2009/06/28	75 000	2
Les carrières Bob-Son inc. (602361)	Les carrières Bob-Son inc. 2264, Rue Du Labrador C.P. 2160, Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9 (418) 296-0094	2007/06/17 2009/06/16	2009/06/16	15 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Les entreprises Bobby Miller inc. (444406)	Complexe 389 120, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	90 000	2
Les Motels de l'Énergie inc. (187799)	Les Motels de l'Énergie inc. Rte 389 C.P. 2533, Baie-Comeau (Québec) G5C 2T2 (418) 589-9293	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	117 673	2
Les pétroles Irving inc. (107649)	Couche-Tard #947 193, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S7 (418) 650-3050	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	99 930	3
Les pétroles Irving inc. (114157)	Couche-Tard #948 2929, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1E6 (418) 650-3050	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	199 960	6
Les pétroles Irving inc. (402270)	Garage Pierre Lavoie inc. 104, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8 (418) 650-3050	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	77 275	3
Michel Miller inc. (603192)	Michel Miller inc. 2264, Rue Du Labrador C.P. 2160, Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9 (418) 296-0064	2006/06/16 2008/06/15	2010/06/15	24 000	1
Municipalité régionale de comté Manicouagan (406346)	Aéroport de Baie-Comeau Aéroport de Baie-Comeau Baie-Comeau (Québec) G5C 2S6 (418) 589-8285	2007/09/10 2009/09/09	2009/09/09	30 000	3
Pétroles Cadeko inc. (49155)	Couche-Tard #960 1200, Boul Bélanger Baie-Comeau (Québec) G5C 2P3 (418) 688-9188 poste 303	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	90 800	4
Pétroles Cadeko inc. (76422)	Pétroles Cadeko inc. 675, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1C4 (418) 688-9188 poste 303	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	142 730	5
Produits Shell Canada (130443)	Produits Shell Canada #C03300 1065, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1C8 (514) 356-7085	2007/10/01 2009/09/30		77 260	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Recyclage d'aluminium Québec inc. (426003)	Recyclage d'aluminium Québec inc. 128, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8 (418) 296-9303	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	27 250	2
Roland Munger inc. (415348)	Roland Munger inc. 153, Rte 138 Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L6 (418) 296-2133	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	35 000	2
Services Myriam Beth'Lehem inc. (436876)	Services Myriam Beth'Lehem inc. 105, Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1R7 (418) 296-6223	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	9 711	1
Société immobilière du Québec (601253)	Société immobilière du Québec 71, Av Mance Baie-Comeau (Québec) G4Z 1N2 (418) 695-7927	2006/12/22 2008/12/21	2008/12/21	35 057	1
TELUS Communications inc. (434528)	TELUS Communications inc. 7, Av Narcisse-Blais Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T3 (418) 722-5470	2005/12/04 2007/12/03	2007/12/03	11 280	2
TELUS Communications inc. (437745)	TELUS Communications inc. 78, Place Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1R6 (418) 722-5470	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	2 862	2
TELUS Communications inc. (438260)	TELUS Communications inc. 917, Rue Bossé Baie-Comeau (Québec) G5C 1L8 (418) 722-5470	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 989	2
Tessier Itée (402558)	Tessier Itée 4, Av Lavallée Baie-Comeau (Québec) G4Z 1L4 (418) 296-2423	2006/10/01 2008/09/30	2012/09/30	17 591	2
Transport Savard Itée (189662)	Transport Savard Itée 136, Boul Comeau Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8 (418) 296-6633	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	32 411	2
Transport Savard Itée (447830)	Transport Savard Itée (au Km 94) Rte 389, Km 94 Baie-Comeau (Québec) G4Z 3A8 (418) 296-6633	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	50 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Transport Savard ltée (448833)	Transport Savard ltée (à Manic 5) Rte 389, km 212 Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 296-6633	2006/08/11 2008/08/10	2012/08/10	22 750	1
Transport TFI 5, S E C (429781)	Kingsway Transport LP SEC 15, Rue Narcisse-Blais Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T5 (514) 331-4906	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	45 461	1
Transport Thibodeau inc. (401941)	Transport Saguelac inc. 1331, Industriel Baie-Comeau (Québec) G5C 1B8 (418) 683-1906 poste 238	2006/06/01 2008/05/31	2012/05/31	22 700	1
Ultramar ltée (15669)	Ultramar #00932 900, Rue Bossé Baie-Comeau (Québec) G5C 1M1 (514) 499-6418	2006/06/01 2008/05/31		109 916	4
Ultramar ltée (75911)	Ultramar #00933 232, Boul Lasalle Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S8 (514) 499-6418	2007/10/01 2009/09/30		77 280	3
Ultramar ltée (115949)	Ultramar #24240 680, Boul Lafèche Baie-Comeau (Québec) G5C 1C3 (514) 499-6418	2007/04/01 2009/03/31		85 000	2
Ville de Baie-Comeau (442018)	Centre Henri-Desjardins 650, Rue Henri Baie-Comeau (Québec) G5C 2K4 (418) 589-1528	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	5 000	1
Ville de Baie-Comeau (442020)	Centre de ski Mont-Tibasse 20, Ch du Mont-Tibasse Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 589-1528	2006/08/14 2008/08/13	2008/08/13	9 000	1
Ville de Baie-Comeau (449304)	Ville de Baie-Comeau Station Lachasse Baie-Comeau (Québec) X0X 0X0 (418) 589-1528	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	2 275	1
Ville de Baie-Comeau (601809)	Ville de Baie-Comeau - Poste de police 1010, Rue Mingan Baie-Comeau (Québec) G5C 3C3 (418) 589-1528	2006/08/29 2008/08/28	2010/08/28	1 145	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Baie-Comeau					
Ville de Baie-Comeau (601814)	Ville de Baie-Comeau 30, Rue Dollard-des-Ormeaux Baie-Comeau (Québec) G4Z 1L2 (418) 589-1528	2005/12/15 2007/12/14	2007/12/14	34 154	1
Baie-Trinité					
Almassa Baie-Trinité inc. (453533)	Almassa Baie-Trinité inc. 142, Rte 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0 (418) 939-2687	2006/12/09 2008/12/08	2012/12/08	26 265	1
Commission scolaire de l'Estuaire (400712)	École Saint-Joseph 1, Saint-Joseph Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0 (418) 296-9648	2006/09/14 2008/05/31	2008/05/31	4 800	1
Épicerie Chiasson inc. (401399)	Épicerie Chiasson inc. 46, Rte 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0 (418) 939-2286	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	28 824	2
Georges Ringuette (17673)	Garage Georges Ringuette 102, Rte 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0 (418) 939-2272	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	60 000	4
TELUS Communications inc. (401909)	TELUS Communications inc. Rte 138 Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0 (418) 722-5470	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	2 475	2
Betsiamites					
Hydro-Québec (442150)	Centrale et déversoir Bersimis 2 Bersimis 2 Betsiamites (Québec) X0X 0X0 (418) 587-6422 poste 5538	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	4 550	1
Station Takutaut (456090)	Station Takutaut 1, Rte 138 Est Betsiamites (Québec) G0H 1B0 (418) 567-9331	2007/06/22 2009/06/21	2011/06/21	60 000	2
Wilfrid Picard (600565)	Magasin Picard enr. 18, Rue Metsheteu Betsiamites (Québec) G0H 1B0 (418) 567-4066	2005/12/04 2007/12/03	2007/12/03	35 000	1
Blanc-Sablon					

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Blanc-Sablon					
Aéropro (601968)	Aéroport de Blanc-Sablon 2, Ch de l'Aéroport (Lourdes de Blanc-Sablon) Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0 (418) 877-2808	2006/08/21 2008/08/20	2008/08/20	51 153	1
Centre de santé de la Basse- Côte-Nord (444221)	Centre de santé de la Basse-Côte- Nord C.P. 130, Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0 (418) 461-2144 poste 300	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	55 000	3
Hydro-Québec (406201)	Centrale thermique Lourdes-de- Blanc-Sablon 1049, Boul Dr Camille Marcoux Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0 (418) 845-6600 poste 7239	2006/12/01 2008/11/30	2012/11/30	90 000	2
Péto Air Services inc. (603389)	Aéroport de Blanc-Sablon 2, Ch de l'Aéroport (Lourdes de Blanc-Sablon) Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0 (418) 877-4419	2006/01/31 2008/01/30	2012/01/30	122 730	3
9131-7693 Québec inc. (206342)	9131-7693 Québec inc. (Aéroport) 2, Ch de l'Aéroport (Lourdes de Blanc-Sablon) Blanc-Sablon (Québec) G0G 1W0 (418) 962-3052	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	377 317	5
Caniapiscau					
Hydro-Québec Télécom (602128)	Site Chabrilan (Tour micro-ondes) Rte LG3 Caniapiscau (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/07 2009/01/06	2009/01/06	7 682	2
Chute-aux-Outardes					
Commission scolaire de l'Estuaire (429268)	École multifonctionnelle Richard- Labrie 4, Rue de l'École Chute-aux-Outardes (Québec) G0H 1C0 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	23 650	3
Les pétroles Irving inc. (77180)	Tabagie dépanneur Vallilée enr. 191, Rue Vallilée Chute-aux-Outardes (Québec) G0H 1C0 (418) 650-3050	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	81 828	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Chute-aux-Outardes					
Migneault service J.M.Y. inc. (41368)	Migneault service J.M.Y. inc. 206, Rue Vallilée Chute-aux-Outardes (Québec) G0H 1C0 (418) 567-4211	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	55 000	3
Colombier					
Alimentation Francis Dion inc. (46813)	Alimentation Francis Dion inc. 540, Principale Ouest Colombier (Québec) G0H 1P0 (418) 565-3374	2007/11/06 2009/11/05	2009/11/05	44 611	1
Commission scolaire de l'Estuaire (410688)	École Saint-Coeur-de-Marie 572, Rue Principale C.P. 140, Colombier (Québec) G0H 1P0 (418) 296-9648	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	4 280	1
Coopérative de Solidarité Multiservices de Colombier (135095)	Coopérative de Solidarité Multiservices de Colombier 569, Principale Est Colombier (Québec) G0H 1P0 (418) 565-3373	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	20 000	2
Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent					
Hydro-Québec Télécom (602058)	Site LG-3 Aéroport (Tour Micro- ondes) 149538 Rte LG-3 (Brisay) Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint- Laurent (Québec) X0X 0X0 (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/07 2009/01/06	2009/01/06	7 682	2
Les entreprises Henry Jenniss inc. (174326)	Les entreprises Henry Jenniss inc. La Romaine C.P. 62, Côte-Nord-du-Golfe-du- Saint-Laurent (Québec) G0G 1M0 (418) 229-2944	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	18 200	2
Mark et Paul Rowsell (402972)	C.M.R. sales C.P. 2, Côte-Nord-du-Golfe-du- Saint-Laurent (Québec) G0G 1N0 (418) 795-3373	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	4 550	1
2846-9203 Québec inc. (601892)	Dépanneur Bellecourt Tronçon 138 Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint- Laurent (Québec) X0X 0X0 (418) 787-2281	2006/10/17 2008/10/16	2008/10/16	4 500	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent					
2857-2188 Québec inc. (301021)	Green repair garage Chevery C.P. 12, Côte-Nord-du-Golfe-du- Saint-Laurent (Québec) G0G 1G0 (418) 787-2279	2006/08/10 2008/08/09	2010/08/09	9 711	1
2958-7136 Québec inc. (603180)	Realm Magasin General (La Tabatière) (Realm Magasin General) Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint- Laurent (Québec) G0G 1T0 (418) 773-2640 poste 222	2006/07/07 2008/07/06	2010/07/06	23 725	1
9131-7693 Québec inc. (601677)	Aéroport de Chevery Aéroport de Chevery Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint- Laurent (Québec) G0G 1G0 (418) 962-3052	2005/12/19 2007/12/18	2007/12/18	67 900	2
Fermont					
Centre de santé et de services sociaux de l'Hématite (402514)	Centre de santé et de services sociaux de l'Hématite 1, Rue Aquilon C.P. 550, Fermont (Québec) G0G 1J0 (418) 287-3280 poste 131	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	4 550	1
La compagnie minière Québec Cartier (435177)	Secteur Mont-Wright Secteur Mont-Wright Fermont (Québec) G0G 1J0 (418) 766-2000 poste 2126	2006/01/01 2007/12/31	2007/12/31	14 689 614	9
Libre-service Fermont inc. (163121)	Libre-service Fermont inc. 401, Rue Le Carrefour C.P. 1510, Fermont (Québec) G0G 1J0 (418) 287-5252	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	78 750	3
Relais Gabriel inc. (431534)	Relais Gabriel inc. 316, Rte 389 Fermont (Québec) X0X 0X0 (418) 589-8348	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	22 700	1
Transport Therrien inc. (425698)	Transport Therrien inc. 6, du Camp C.P. 850, Fermont (Québec) G0G 1J0 (418) 287-5062	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	22 750	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Fermont					
Ville de Fermont (435915)	Ville de Fermont 2, Rue du Camp Fermont (Québec) G0G 1J0 (418) 287-5411	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	45 500	2
Forestville					
Boisaco inc. (604078)	Boisaco inc. Rte 385 au Km 7 Forestville (Québec) X0X 0X0 (418) 236-4633	2006/09/27 2008/09/26	2012/09/26	50 199	2
Céramique Hadiana inc. (601886)	Dépanneur Bon service R.S.L. 49, Rte 138 Est Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-2042	2007/07/21 2008/02/20	2008/02/20	180 400	4
Commission scolaire de l'Estuaire (410689)	École Saint-Luc 5, 10e Rue C.P. 459, Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 296-9648	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	14 254	1
Commission scolaire de l'Estuaire (410691)	Polyvalente des Rivières 16-A, 5e Avenue C.P. 757, Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 296-9648	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	22 959	1
Couche-Tard inc. (45088)	Couche-Tard #952 14, Rte 138 C.P. 1258, Forestville (Québec) G0T 1E0 (450) 662-6632 poste 4680	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	110 000	3
Florent Demers (25916)	Demers service enr. 9, Rte 138 Est Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-2887	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	55 000	3
Gestion Gemma et Camil Lapointe inc. (301731)	Gestion Gemma et Camil Lapointe inc. 181, Rte 138 Ouest Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-4873	2007/06/08 2009/06/07	2009/06/07	77 180	2
Hydro-Québec (455093)	Hydro-Québec 200, Rte 138 Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 296-8450 poste 3493	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	15 120	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Forestville					
Hydro-Québec Télécom (442151)	Site Virot (Tour micro-ondes) Rte 385 Forestville (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/07 2009/01/06	2009/01/06	7 682	2
Kruger inc. (602216)	Camp Forestier Beaulieu Rte 385, Lac Dissimieut Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 567-4114 poste 222	2006/08/27 2008/08/26	2008/08/26	68 612	2
Kruger inc. - Division Scierie H.C.N. (442627)	Scierie Haute Côte-Nord inc. 150, Route Maritime C.P. 1240, Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-6008	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	22 931	1
La Nord-Côtière coopérative forestière (604056)	Camp Lac-au-Brochet Rte 385 Nord, km 120 Forestville (Québec) X0X 0X0 (418) 232-6267 poste 22	2006/09/08 2008/09/07	2012/09/07	3 900	1
Les excavations A. Savard inc. (439472)	Les excavations A. Savard inc. 109, Route 138 Ouest Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-4740	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	13 600	1
Les pétroles Irving inc. (155077)	Couche-Tard #949 24, Rte 138 Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 650-3050	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	181 812	5
Marc Bérubé (41053)	Station service M B 15, Rte 138 Ouest Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-2428	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	136 380	4
Produits forestiers Berscifer inc. (600486)	Produits forestiers Berscifer inc. (scierie) 84 Km, Route 385, Labrieville C.P. 818, Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 589-9441	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	68 255	2
Produits forestiers Berscifer inc. (601806)	Camp Forestier Lac Roy Labrieville Forestville (Québec) (418) 589-9441	2005/12/20 2007/12/19	2011/12/19	120 018	5
Station service J V F inc. (54338)	Station service J V F inc. 117, Route 138 C.P. 265, Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-4894	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	85 000	3

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Forestville					
Station-Service Steeve Canuel inc. (65714)	Station-Service Steeve Canuel inc. 12, Rte 138 Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-4616	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	36 370	2
Ville de Forestville (602192)	Aéroport de Forestville 39, Route 138 Forestville (Québec) G0T 1E0 (418) 587-2285	2006/08/16 2008/08/15	2008/08/15	35 000	1
Franquelin					
Commission scolaire de l'Estuaire (429263)	École Père-Duclos 5, Rue des Cèdres Franquelin (Québec) G0H 1E0 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	9 000	1
Les pétroles Irving inc. (300882)	Légaré et Lévesque inc. 11, Rue des Cèdres C.P. 147, Franquelin (Québec) G0H 1E0 (418) 650-3050	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	27 276	2
Godbout					
Commission scolaire de l'Estuaire (429260)	École Mgr-Labrie 101, Rue Levack Godbout (Québec) G0H 1G0 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	10 000	1
9163-4949 Québec inc. (72926)	Pétroles G. P. 113, Rte 138 Godbout (Québec) G0H 1G0 (418) 568-7785	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	40 968	3
Gros-Mécatina					
Hydro-Québec (406198)	Centrale thermique la Romaine La Romaine Gros-Mécatina (Québec) G0G 1M0 (418) 845-6600 poste 7239	2006/12/01 2008/11/30	2012/11/30	2 968 539	14
Hydro-Québec (406199)	Centrale thermique la Tabatière La Tabatière Gros-Mécatina (Québec) G0G 1T0 (418) 845-6600 poste 7239	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	48 230	4
TELUS Communications inc. (457470)	TELUS Communications inc. Bloc "A" - Canton Liénard Gros-Mécatina (Québec) X0X 0X0 (418) 722-5470	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	40 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Gros-Mécatina					
2962-9391 Québec inc. (195388)	G. et M. sales et services Rivière-Saint-Paul C.P. 183, Gros-Mécatina (Québec) G0G 2P0 (418) 379-2013	2005/12/01 2007/11/30	2011/11/30	4 546	1
Havre-Saint-Pierre					
Air Satellite inc. (404199)	Aéroport de Havre Saint-Pierre Aéroport de Havre Saint-Pierre Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 589-8923	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	40 000	2
Centre de santé et services sociaux de la Minganie (401707)	Centre de santé de la Minganie 933, Boréale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 538-2212 poste 411	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	13 625	1
Centre de santé et services sociaux de la Minganie (401708)	Centre de santé de la Minganie 1035, Promenade des Anciens Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 538-2212 poste 411	2006/09/13 2008/09/12	2008/09/12	45 303	1
Garage Bourque et Jomphe inc. (27912)	Garage Bourque et Jomphe inc. 948, Boul de l'Escale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 538-3075	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	50 000	2
Garage E.G.B. inc. (300561)	Garage E.G.B. inc. 1193, Boul de l'Escale C.P. 991, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 538-3174	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	100 000	4
Gouvernement du Québec, CGER (600010)	Ministère des Transports 1175, Boul de l'Escale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (819) 444-5021 poste 265	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	19 156	1
Labrador Air Safari (1984) inc. (424323)	Labrador Air Safari (1984) inc. 1650, Ch du Lac des Plaines C.P. 2480, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 548-9511	2007/08/24 2009/08/23	2013/08/23	18 000	1
L'Espoir de Shelna (425030)	L'Espoir de Shelna 1075, des Anciens Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 538-3672	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	9 100	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Havre-Saint-Pierre					
Péto Air Services inc. (602286)	Aéroport de Havre-Saint-Pierre 1550-B, Rte de l'Aéroport Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 877-4419	2006/10/12 2008/10/11	2008/10/11	22 730	1
9002-0736 Québec inc. (36848)	Dépanneur des Iles 1093, Rue Boréale Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 538-2309	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	62 631	3
9131-7693 Québec inc. (403894)	Aéroport de Havre St-Pierre C.P. 488, Havre-Saint-Pierre (Québec) G0G 1P0 (418) 962-3052	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	68 000	2
Kawawachikamach					
Garage Naskapi inc. (301864)	Garage Naskapi inc. C.P. 5111, Kawawachikamach (Québec) G0G 2Z0 (418) 585-3650	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	27 200	2
La Romaine					
Trans-Sol Aviation Service inc. (602205)	Aéroport La Romaine Aéroport de la Romaine La Romaine (Québec) G0G 1M0 (418) 968-8095	2007/06/23 2009/06/22	2013/06/22	63 637	2
2721686 Canada inc. (453899)	Quincaillerie Kamatshenan inc. 23, Rue Tambour C.P. 195, La Romaine (Québec) G0G 1M0 (418) 229-2101	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	14 544	2
Lac-au-Brochet					
Association Chasse et Pêche de Labrieville inc. (436036)	Association Chasse et Pêche de Labrieville inc. Lac-au-Brochet (Québec) X0X 0X0 (418) 654-9914	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	11 883	2
Boisaco inc. (602120)	Camp forestier - Lac Fleury Ch 250 Lac-au-Brochet (Québec) X0X 0X0 (418) 236-4633	2006/08/29 2008/08/28	2008/08/28	91 181	3
Lac-Walker					
Hydro-Québec Télécom (442175)	Tour micro-onde Éric, Lac Walker Obedjiwan Lac-Walker (Québec) X0X 0X0 (514) 840-3000 poste 3265	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	25 454	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Lac-Walker					
SEPAQ (Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Iles) (602680)	SEPAQ (Réserve faunique de Port-Cartier-Sept-Iles) 27 Km au nord de Port-Cartier-Sept-Iles Lac-Walker (Québec) X0X 0X0 (418) 766-2524	2007/06/20 2009/06/19	2009/06/19	4 550	1
Les Bergeronnes					
Commission scolaire de l'Estuaire (449866)	Édifice Paul-Albert Jean 514, Rue Du Boisé Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0 (418) 296-9648	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	9 100	1
Gouvernement du Québec, CGER (402408)	Ministère des Transports 313, Rte 138 Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0 (819) 444-5021 poste 265	2006/06/01 2008/05/31	2012/05/31	10 000	1
Les Entreprises de construction de Québec ltée (603634)	Mine du Lac Fire Canton de Bergeron Les Bergeronnes (Québec) X0X 0X0 (514) 426-1335	2006/05/25 2008/05/24	2012/05/24	15 874	1
Les pétroles Irving inc. (202929)	Les pétroles Irving inc. 138, Rte 138 Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0 (418) 650-3050	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	45 460	2
Les Escoumins					
Alphonse Chamberland (55061)	Gaz Bar B P enr. 79, Rte 138 C.P. 27, Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-2947	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	110 000	4
Béton G L M R (1993) inc. (449607)	Béton G L M R (1993) inc. 137, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-3078	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	5 000	1
Béton G L M R (1993) inc. (603596)	Béton G L M R (1993) inc. 135, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-3078	2007/08/16 2009/08/15	2011/08/15	15 000	1
Centre de santé des Nord-Côtiers (600511)	Pavillon Escoumins 4, Rue de l'Hôpital Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-2931	2006/02/02 2008/02/01	2008/02/01	14 515	1


**Titulaires d'un permis d'utilisation pour des
équipements pétroliers à risque élevé**

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Les Escoumins					
Commission scolaire de l'Estuaire (449864)	École St-Marcellin 12, Boily Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 296-9648	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	9 100	1
Commission scolaire de l'Estuaire (449865)	École Marie-Immaculée 297, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 296-9648	2007/10/20 2009/10/19	2011/10/19	9 000	1
Conseil des Innus Essipit (600334)	Dépanneur Montagnais 46, Rue de la Réserve Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-2509 poste 149	2006/01/12 2008/01/11	2008/01/11	60 000	2
Corporation municipale des Escoumins (451847)	M R C Haute-Côte-Nord 9, Roussel Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-2766	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 550	1
Hydro-Québec (442148)	Hydro-Québec (Poste Bergeronne) Poste Bergeronne Les Escoumins (Québec) (418) 296-8450 poste 3598	2007/07/12 2009/07/11	2009/07/11	4 546	1
Tourbières Lambert inc. (431383)	Division Les Escoumins 45, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 852-2885	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	13 800	2
Ultramar ltée (115733)	Ultramar #00591 457, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (514) 499-6418	2007/04/01 2009/03/31		178 925	5
9175-4358 Québec inc. (21501)	9175-4378 Québec inc. 320, Rte 138 Les Escoumins (Québec) G0T 1K0 (418) 233-2223	2006/11/16 2008/06/30	2008/06/30	55 000	3
L'Île-d'Anticosti					
Centre de réparation mécanique de L'Île inc. (200311)	Centre de réparation mécanique de L'Île inc. 5, Rue Panhard C.P. 10, L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0 (418) 535-0328	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	19 204	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
L'Île-d'Anticosti					
Coopérative de consommation de l'Île-d'Anticosti (400808)	Coopérative de consommation de l'Île-d'Anticosti Lot 159 Des Canards, Port-Menier L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0 (418) 535-0173	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	3 000 000	3
Hydro-Québec (406197)	Centrale thermique Port Menier Port Menier L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0 (418) 845-6600 poste 7239	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	78 568	9
Municipalité de l'Île-d'Anticosti (453277)	Municipalité de l'Île-d'Anticosti Rue Savoy L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0 (418) 535-0311	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	5 000	1
Produits Forestiers Anticosti inc. (458356)	Produits forestiers Port-Menier L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0 (418) 651-4575	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	15 000	1
TELUS Communications inc. (457475)	TELUS Communications inc. Ch Baie-Sainte-Claire L'Île-d'Anticosti (Québec) G0G 2Y0 (418) 722-5470	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	2 350	2
Longue-Pointe-de-Mingan					
2328-9457 Québec inc. (300280)	Magasin chez Georges enr. 864, Ch du Roi Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0 (418) 949-2923	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	60 000	2
2964-6890 Québec inc. (455284)	2964-6890 Québec inc. 905, Ch du Roi Ouest Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0 (418) 949-2992	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	51 510	3
9105-6853 Québec inc. (601758)	Aéroport de Longue-Pointe-de- Mingan Aéroport de Longue-Pointe-de- Mingan Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0 (418) 949-2181	2006/10/12 2008/10/11	2008/10/11	4 540	1
9152-4389 Québec inc. (603950)	Les Bleuets du 50 ième Parallèle Canton Mingan Longue-Pointe-de-Mingan (Québec) G0G 1V0 (418) 949-2361	2006/05/28 2008/05/27	2012/05/27	22 959	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Longue-Rive					
Commission scolaire de l'Estuaire (410690)	École Notre-Dame-du-Bon-Conseil 324, Rte 138 C.P. 100, Longue-Rive (Québec) G0T 1Z0 (418) 296-9648	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	4 500	1
Magasin-coop des 5 Rivières (302519)	Magasin-coop des 5 Rivières 585, Rte 138 Longue-Rive (Québec) G0T 1Z0 (418) 231-1114	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	45 460	2
Municipalité de Longue-Rive (410687)	École Robert-Giffard 3, de l'Église Longue-Rive (Québec) G0T 1Z0 (418) 231-2344 poste 222	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	4 500	1
Station service Bernard Tremblay (602340)	Station service Bernard Tremblay 370, Rte 138 Longue-Rive (Québec) G0T 1Z0 (418) 231-2053	2006/11/26 2008/11/25	2008/11/25	32 000	1
Tourbières Lambert inc. (431378)	Division Saint-Paul-du-Nord 14, Rte 138 Longue-Rive (Québec) G0T 1W0 (418) 852-2885	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	26 500	2
Matimekosh					
Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac John (445062)	Les appartements Sunny Rue Berney - Éclipse C.P. 1390, Matimekosh (Québec) G0G 2T0 (418) 585-2601 poste 232	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	9 000	1
Mingan					
Compagnie Atautshuap inc. (302188)	Compagnie Atautshuap inc. 45, Rue Mistamechkanau, route 138 C.P. 6, Mingan (Québec) G0G 1V0 (418) 949-2920	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	18 184	2
Conseil des innus de Ekuanitshit (601276)	Conseil des innus de Ekuanitshit 35, Rue Manitou C.P. 319, Mingan (Québec) G0G 1V0 (418) 949-2234	2007/01/11 2009/01/10	2009/01/10	2 286	1
Natashquan					
Air sol mécanique inc. (603361)	Aéroport de Natashquan Aéroport de Natashquan Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 968-5535	2006/08/21 2008/08/20	2008/08/20	18 184	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Natashquan					
Conseil des montagnais Natashquan (450049)	Pourvoirie Hipou enr. Rte 138 C.P. 148, Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 726-3529	2006/05/27 2008/01/31	2008/01/31	22 750	2
Labrador Air Safari (1984) inc. (438990)	Labrador Air Safari (1984) inc. Lac Collard Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 548-9511	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	22 700	1
Ovila Landry inc. (140145)	Ovila Landry inc. 3, Allée des Brisants C.P. 70, Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 726-3388	2007/11/19 2009/11/18	2009/11/18	22 959	1
9054-1376 Québec inc. (173138)	Quincaillerie Natashquan inc. 32, Ch d'en Haut Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 726-3385 poste 223	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	10 000	1
9111-1278 Québec inc. (173302)	Magasin Jean Landry 29, du Moulin Pointe Par Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 962-1515	2007/09/21 2009/09/20	2009/09/20	9 000	1
9131-7693 Québec inc. (600980)	Aéroport de Natashquan Aéroport de Natashquan Natashquan (Québec) G0G 2E0 (418) 962-3052	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	181 840	2
Pakuashipi					
Conseil des Innus de Pakuashipi (602983)	Dépanneur Pakua 34, Rue Shimun Pakuashipi (Québec) G0G 2R0 (418) 947-2253 poste 239	2007/01/15 2009/01/14	2011/01/14	13 620	1
Pointe-aux-Outardes					
Centre de recherche les Buissons inc. (404354)	Centre de recherche les Buissons inc. 358, Principale Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1H0 (418) 567-2235 poste 120	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	2 225	1
Compagnie Asphalte ltée (603130)	Compagnie Asphalte ltée 27, Ch de la Scierie Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0 (418) 677-1949	2006/06/23 2008/06/22	2010/06/22	24 990	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Pointe-aux-Outardes					
Location Gaétan Lévesque inc. (433438)	Location Gaétan Lévesque inc. Lot 54 Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0 (418) 589-3354	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	50 260	2
Rodrigue Normand inc. (419839)	Rodrigue Normand inc. 3, Ch de la Scierie Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0 (418) 589-3215	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	75 000	2
Tessier ltée (600018)	Tessier ltée 14, Ch de la Scierie Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0 (418) 296-2423	2006/12/01 2008/11/30	2012/11/30	22 700	1
3101-7015 Québec inc. (147249)	3101-7015 Québec inc. 385, Rte Principale Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1H0 (418) 567-2512	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	50 000	2
9051-9646 Québec inc. (600402)	Dépanneur gaz-bar Le Fanatik 625, Rue Principale Pointe-aux-Outardes (Québec) G0H 1M0 (418) 567-9214	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	33 509	1
Pointe-Label					
Air Satellite inc. (408286)	Air Satellite inc. Aéroport de Baie-Comeau Pointe-Label (Québec) G5C 2S6 (418) 589-8923	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	100 000	2
Air Satellite inc. (603212)	Péto-T (division aviation) Baie- Comeau Aéroport de Baie-Comeau Pointe-Label (Québec) G5C 2S6 (418) 589-8923	2006/06/18 2008/06/17	2008/06/17	50 000	1
Commission scolaire de l'Estuaire (600848)	École La Marée 380, Rue Garnier Pointe-Label (Québec) G0H 1N0 (418) 296-9648	2006/08/31 2008/08/30	2008/08/30	9 711	1
La Flèche auto (1987) ltée (302605)	La Flèche auto (1987) ltée Rte De l'Aéroport Pointe-Label (Québec) G0H 1N0 (418) 589-3714	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	10 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Pointe-Lebel					
Les entreprises Jacques Dufour et fils inc. (432494)	Les entreprises Jacques Dufour et fils inc. 1, Rte 138 Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0 (418) 435-2445	2007/06/01 2009/05/31	2013/05/31	51 500	3
Les Entreprises Julien Bernier inc. (602046)	Les entreprises Julien Bernier inc. 46, Ch de la Scierie C.P. 40, Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0 (418) 589-5215	2006/08/26 2008/08/25	2008/08/25	25 880	1
Les Motels de l'Énergie inc. (458875)	Les Motels de l'Énergie inc. - Baie- Comeau Rte Baie-Comeau (Aéroport) Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0 (418) 589-9293	2007/10/01 2009/09/30	2013/09/30	25 000	1
Petro-Canada (302537)	Petro-Pass #21813 250, Rte 138 Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0 (514) 650-4189	2005/12/01 2007/11/30		163 500	6
Premier horticulture ltée (427785)	Premier horticulture ltée - division Pointe-Lebel 480, Granier Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0 (418) 862-6356 poste 6841	2007/04/01 2009/03/31	2013/03/31	28 795	2
3201759 Canada inc. (455917)	Épicerie Paulin Bouchard 1, Rue Granier Pointe-Lebel (Québec) G0H 1N0 (418) 589-6002	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	34 125	1
Port-Cartier					
Almassa Baie-Trinité inc. (604168)	Camp Almassa Rivière Pentecôte - Camp à 40 Km Port-Cartier (Québec) G5B 1E2 (418) 939-2687	2006/12/16 2008/12/15	2012/12/15	32 373	2
Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier (424706)	Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier 103, Boul des Rochelois Port-Cartier (Québec) G5B 1K5 (418) 766-2715	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	15 000	1
Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier (602612)	Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier 3, Rue de Shelter Bay Port-Cartier (Québec) G5B 2W9 (418) 766-2715	2007/03/30 2009/03/29	2011/03/29	36 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Port-Cartier					
Commission scolaire du Fer (453820)	École Gagné 10, Rue Boisvert Port-Cartier (Québec) G5B 1W7 (418) 964-2779	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 550	1
Commission scolaire du Fer (600874)	École Mère-d'Youville 12, Rue Boisvert Port-Cartier (Québec) G5B 1W7 (418) 964-2779	2006/09/16 2008/09/15	2008/09/15	4 560	1
Dépanneur Servi-Pointe ltée (300472)	Dépanneur Servi-Pointe ltée 2042, Rte Jacques-Cartier (Pointe- Aux-Anglais) Port-Cartier (Québec) G0H 1R0 (418) 799-2561	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	80 000	4
Héli-Transport inc. (447289)	Héli-Transport inc. 94, Rue Portage des Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1E1 (819) 377-3344 poste 224	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	14 300	1
J.G. Normand inc. (602220)	J.G. Normand inc. 172, Rue Portage-des-Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1E3 (418) 766-6666	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	30 529	2
La compagnie minière Québec Cartier (435382)	Secteur manutention et ateliers diésel Secteur manutention et ateliers diésel Port-Cartier (Québec) G5B 2H3 (418) 766-2000 poste 2126	2006/02/28 2007/12/31	2007/12/31	66 066 109	18
La compagnie minière Québec Cartier (435383)	Secteur voie ferrée Secteur voie ferrée Port-Cartier (Québec) G5B 2H3 (418) 766-2000 poste 2126	2006/01/01 2007/12/31	2007/12/31	426 851	12
La compagnie pétrolière Impériale ltée (131680)	SAP #88004050 - Couche-Tard #958 56, Rue Portage-des-Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 1C6 (450) 449-3469	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	118 200	3
Les pétroles Irving inc. (36202)	Couche-Tard #961 60, Rte 138 Port-Cartier (Québec) G5B 2J6 (418) 650-3050	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	160 000	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Port-Cartier					
Produits Forestiers Arbec S.E.N.C. (450760)	Division Port-Cartier 175, Portage-des-Mousses Port-Cartier (Québec) G5B 2V9 (418) 766-2299 poste 7513	2007/01/24 2008/03/31	2008/03/31	594 620	5
Rébec inc. (457359)	Camp Caribou 170 Km au Nord de Port-Cartier Port-Cartier (Québec) X0X 0X0 (819) 523-2765 poste 287	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	220 961	7
Scierie Norbois inc. (601373)	Scierie Norbois inc. 100, Rue du Moulin Port-Cartier (Québec) G0H 1R0 (418) 799-2224	2006/01/04 2008/01/03	2008/01/03	22 700	1
TELUS Communications inc. (401908)	TELUS Communications inc. Rte Jacques-Cartier Port-Cartier (Québec) G0H 1R0 (418) 722-5470	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	2 475	2
TELUS Communications inc. (457467)	TELUS Communications inc. Site Télécommunication Calumet Port-Cartier (Québec) G0H 1R0 (418) 722-5470	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	2 350	2
Ville de Port-Cartier (600971)	Ville de Port-Cartier 9, du Ruisseau Port-Cartier (Québec) G5B 2T5 (418) 766-5590	2006/11/02 2008/11/01	2008/11/01	68 775	3
2849-6321 Québec inc. (121921)	Christiane Marcotte 39, Rte 138 Port-Cartier (Québec) G5B 2J2 (514) 932-3030	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	55 000	3
2851-2911 Québec inc. (602669)	Dépanneur L'Extra 4, Boul des Iles Port-Cartier (Québec) G5B 1V6 (418) 766-3030	2007/06/21 2009/06/20	2009/06/20	50 000	1
9031-2471 Québec inc. (56986)	Station-service Beaulieu enr. 59, Rte 138 Port-Cartier (Québec) G5B 2J2 (418) 766-8501	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	90 920	4
Portneuf-sur-Mer					

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Portneuf-sur-Mer					
Commission scolaire de l'Estuaire (410686)	École Mgr-Bouchard 172, Rte 138 C.P. 128, Portneuf-sur-Mer (Québec) G0T 1P0 (418) 296-9648	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	5 996	1
Ragueneau					
Bar Littoral inc. (400311)	Marché Ragueneau enr. 358, Rte 138 Ragueneau (Québec) G0H 1S0 (418) 567-4411	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	40 830	2
Commission scolaire de l'Estuaire (429259)	École Sainte-Marie 12, Rue Guy-Mercier Ragueneau (Québec) G0H 1S0 (418) 296-9648	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	4 550	1
Kruger inc. (division Manic) (457903)	Kruger inc. Scierie Manic 3100, Ch d'Auteuil Ragueneau (Québec) G0H 1S0 (418) 567-4114 poste 242	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	68 877	3
Kruger inc. (division Manic) (603247)	Camp de la Traverse Ch Camp de la traverse Ragueneau (Québec) G0H 1S0 (418) 567-4114 poste 242	2006/11/07 2008/11/06	2010/11/06	118 000	3
9162-3199 Québec inc. (603204)	Dépanneur G.L. 459, Rte 138 Ragueneau (Québec) G0H 1S0 (418) 567-8393	2006/06/24 2008/06/23	2008/06/23	45 000	1
Rivière-au-Tonnerre					
Gaétan Poulin (106260)	Garage Gaétan Poulin 495, Rte Jacques-Cartier Rivière-au-Tonnerre (Québec) G0G 2L0 (418) 465-2920	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	30 000	2
9100-8888 Québec inc. (600542)	Dépanneur Chez Hélène 1311, Rte Jacques-Cartier Rivière-au-Tonnerre (Québec) G0G 2V0 (418) 465-2838	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	25 000	1
Rivière-aux-Outardes					


**Titulaires d'un permis d'utilisation pour des
équipements pétroliers à risque élevé**

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Rivière-aux-Outardes					
Hydro-Québec (442159)	Poste Outardes 3 et Déversoir Outardes 3 Rte 389 Rivière-aux-Outardes (Québec) X0X 0X0 (418) 296-8450 poste 3598	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	4 550	1
Labrador Air Safari (1984) inc. (600688)	Labrador Air Safari (1984) inc. - Lac Louise Base Hydravion Rivière-aux-Outardes (Québec) X0X 0X0 (418) 548-9511	2007/07/02 2009/07/01	2013/07/01	22 750	1
Péto Air Services inc. (600449)	Aéropro Aéroport - TNO Manicouagan Rivière-aux-Outardes (Québec) X0X 0X0 (418) 877-4419	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	10 000	1
Rivière-Mouchalagane					
Pouvoirie Normandin (445006)	Pouvoirie Normandin Nord - ancienne piste d'aviation Rivière-Mouchalagane (Québec) X0X 0X0 (418) 842-9160	2007/09/24 2009/07/24	2009/07/24	24 227	2
Rivière-Saint-Jean					
Ginette Boulay (177337)	Garage chez Ginette 413, Rue Saint-Jean Rivière-Saint-Jean (Québec) G0G 2N0 (418) 949-2429	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	22 730	1
Sacré-Coeur					
Boisaco inc. (402659)	Boisaco inc. Rte 900 Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 236-4633	2006/07/01 2008/06/30	2012/06/30	72 740	2
Commission scolaire de l'Estuaire (449867)	École Notre-Dame 80, de l'Église Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 296-9648	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	9 100	1
Commission scolaire de l'Estuaire (449868)	Pavillon Sacré-Coeur 78, de l'Église Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 296-9648	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 500	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sacré-Coeur					
Garage Jos Perron et fils inc. (33852)	Garage Jos Perron et fils inc. 103, Rue Principale C.P. 97, Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 236-4402	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	181 830	6
Les entreprises J T Castonguay inc. (62521)	Dépanneur Coronet enr. 401, Rte 172 Nord Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 236-9444	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	59 092	3
Les pétroles Irving inc. (601106)	Les pétroles Irving inc. 648, Ch du Moulin Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 650-3050	2006/12/31 2008/12/30	2008/12/30	100 000	2
Roger Savard inc. (125575)	Roger Savard inc. 398, Rte 172 Nord Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0 (418) 236-4675	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	22 570	1
Saint-Augustin					
Gouvernement du Québec (302691)	Ministère des Transports Aéroport de Saint-Augustin Saint-Augustin (Québec) G0G 2R0 (418) 538-2866	2005/12/15 2007/12/14	2007/12/14	19 089	1
Hydro-Québec (406200)	Centrale thermique St-Augustin Pakuashipi (comté Duplessis) Saint-Augustin (Québec) G0R 2R0 (418) 845-6600 poste 7239	2006/12/01 2008/11/30	2012/11/30	26 909	2
4074971 Canada inc. (604092)	Dépanneur Riverview 398, Rue Main C.P. 9, Saint-Augustin (Québec) G0G 2R0 (418) 947-2727	2006/10/13 2008/10/12	2012/10/12	2 365	1
9131-7693 Québec inc. (601822)	Aéroport de Saint-Augustin Aéroport de Saint-Augustin Saint-Augustin (Québec) X0X 0X0 (418) 962-3052	2005/12/19 2007/12/18	2007/12/18	22 730	1
Schefferville					
Air Saguenay (1980) inc. (409285)	Air Saguenay (1980) inc. Lac Squaw Schefferville (Québec) G0G 2T0 (418) 548-5505	2007/08/10 2009/06/30	2009/06/30	72 800	4

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Schefferville					
Duberco inc. (4994)	Duberco inc. 1000, Rue de la Gare C.P. 175, Schefferville (Québec) G0G 2T0 (514) 694-7127	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	536 472	8
Jack Hume adventures inc. (407214)	Jack Hume adventures inc. Lac Squaw Schefferville (Québec) G0G 2T0 (450) 562-3832	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	4 560	1
NordPlus 1998 ltée (500092)	NordPlus 1998 ltée Lac Squaw Schefferville (Québec) G0G 2T0 (418) 877-4650	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	31 750	3
Société de gestion G. Porlier ltée (301665)	Société de gestion G. Porlier ltée 159-16, 67 Montagnais C.P. 1119, Schefferville (Québec) G0G 2T0 (418) 585-3453	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	34 500	3
4317840 Canada inc. (601358)	Société de gestion Innu 123, Rue Val-Grégoire C.P. 1421, Schefferville (Québec) G0G 2T0 (418) 585-3303	2006/12/14 2008/03/31	2008/03/31	22 700	1
9058-2180 Québec inc. (458206)	Pouvoirie Rivières Jumelles Bloc 11 Schefferville (Québec) G0G 2T0 (819) 322-6491	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	4 500	1
Sept-Îles					
Air sol mécanique inc. (302373)	Dépôt de Air sol ménanique inc. BG 2013, Aéroport de Sept-Îles Sept-Îles (Québec) G4R 4K2 (418) 968-5535	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	227 300	3
Aluminerie Alouette inc. (402417)	Aluminerie Alouette inc. 400, Ch de la Pointe-Noire Sept-Îles (Québec) G4R 5M9 (418) 964-7441	2006/06/01 2008/05/31	2012/05/31	980 000	9
Bétonnières du Golfe inc. (440022)	Bétonnières du Golfe inc. 250, Ch Pointe-Noire C.P. 7, Sept-Îles (Québec) G4R 4K3 (418) 548-3185	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	20 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
Canadian Tire corp. ltd. (16162)	Canadian Tire 601, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X8 (416) 480-8803	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	154 500	5
Carrière et transport Napoléon Brochu ltée (604293)	Carrière et Transport Napoléon Brochu ltée Sept-Îles (Québec) G4R 4K3 (418) 549-0542 poste 255	2007/06/16 2009/06/15	2013/06/15	22 700	1
Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles (401798)	Centre hospitalier régional de Sept- Îles 45, Rue Père-Divet Sept-Îles (Québec) G4R 3N7 (418) 962-9761 poste 2443	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	105 000	3
Chemin de fer Q N S et L (400392)	Chemin de fer Q N S et L 1, Retty Sept-Îles (Québec) G4R 3E1 (418) 968-7513	2007/01/24 2007/12/31	2009/12/31	10 758 688	22
Chemin de fer Q N S et L (600742)	Camp Tika Sept-Îles (Québec) X0X 0X0 (418) 968-7513	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	150 283	5
Chemin de fer Q N S et L (600744)	Camp Mai Sept-Îles (Québec) X0X 0X0 (418) 968-7513	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	172 913	5
Club de Golf Sainte-Marguerite (1980) inc. (603290)	Club de Golf Sainte-Marguerite (1980) inc. 19, Rue Thon Sept-Îles (Québec) G4R 4K5 (418) 583-2488	2006/08/25 2008/08/24	2010/08/24	4 498	1
Commission scolaire du Fer (448451)	École Beaulieu 789, Rue Beaulieu Sept-Îles (Québec) G4R 2P8 (418) 964-2779	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	10 000	1
Commission scolaire du Fer (448454)	École Gamache 532, Rue Gamache Sept-Îles (Québec) G4R 2J2 (418) 964-2779	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	9 092	1
Commission scolaire du Fer (448456)	École Marie-Immaculée 167, Rue Daigle Sept-Îles (Québec) G4R 4H3 (418) 964-2779	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	10 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
Commission scolaire du Fer (448457)	École Manikoutai 40, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 4N3 (418) 964-2779	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	22 730	1
Commission scolaire du Fer (448458)	École Jean-du-Nord 110, Rue Comeau Sept-Îles (Québec) G4R 1J4 (418) 964-2779	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	22 730	1
Commission scolaire du Fer (600861)	École Mgr-Blanche 83, Rue Mgr-Blanche Sept-Îles (Québec) G4R 3G4 (418) 964-2779	2006/09/16 2008/09/15	2008/09/15	4 560	1
Commission scolaire du Fer (600872)	École Maisonneuve 18, Rue Maisonneuve Sept-Îles (Québec) G4R 1C7 (418) 964-2779	2006/09/16 2008/09/15	2008/09/15	4 560	1
Commission scolaire du Fer (600873)	École Jacques-Cartier 10, Rue Johnny-Montigny Sept-Îles (Québec) G4R 1W3 (418) 964-2779	2006/09/16 2008/09/15	2008/09/15	4 560	1
Commission scolaire Eastern Shores (406894)	École secondaire Queen Elizabeth 95, Rue Père-Divet Sept-Îles (Québec) G4R 3P2 (418) 752-2247 poste 244	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	9 100	1
Commission scolaire Eastern Shores (406895)	École primaire Flemming 542, Rue Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 2X3 (418) 752-2247 poste 244	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	5 000	1
Corporation Sun Média (440611)	Corporation Sun Média 365, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X2 (418) 962-6531	2005/12/01 2007/11/30	2009/11/30	4 500	1
Couche-Tard inc. (173203)	Couche-Tard #959 2121, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 4K1 (450) 662-6632 poste 4680	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	115 800	3
Fabrique L'Ange-Gardien (438769)	Église Saint-Joseph 535, Rue Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 3B5 (418) 962-9382	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 500	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
Fabrique Marie-Immaculée (449999)	Fabrique Marie-Immaculée 180, Rue Papineau Sept-Îles (Québec) G4R 4H9 (418) 962-9455	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	4 500	1
Gestion A. Lapierre inc. (303088)	Dépanneur Kiatou enr. 60, Rue Saint-Laurent Sept-Îles (Québec) G4R 5K4 (418) 962-1022	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	30 000	2
Héli-Excel inc. (452457)	Héli-Excel inc. 1970, Rue Decoste C.P. 188, Sept-Îles (Québec) G4R 4K5 (418) 962-7126 poste 222	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	20 500	1
Héli-Transport inc. (447288)	Héli-Transport inc. 537, Boul Laure Est C.P. 306, Sept-Îles (Québec) G4R 4K5 (819) 377-3344 poste 224	2006/02/01 2008/01/31	2008/01/31	14 300	1
Hydro-Québec (442178)	Hydro-Québec - Poste Arnaud 5255, route 138 Sept-Îles (Québec) X0X 0X0 (418) 296-8450 poste 3598	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	50 000	2
Hydro-Québec (449094)	Campement Montagnais Lac Walker Sept-Îles (Québec) X0X 0X0 (418) 296-8450 poste 3493	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	190 749	8
Hydro-Québec (453454)	Hydro-Québec 1925, de Coste Sept-Îles (Québec) G4R 5C3 (418) 296-8450 poste 3493	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	70 000	2
La compagnie pétrolière Impériale ltée (500126)	Péto Air services inc. BG 2013, Aéroport de Sept-Îles Sept-Îles (Québec) G4R 4K2 (905) 275-4006	2007/10/01 2009/09/30	2009/09/30	136 200	3
La compagnie pétrolière impériale ltée (4986)	La compagnie pétrolière Impériale ltée 18, Rue Retty C.P. 638, Sept-Îles (Québec) G4R 5V1 (418) 962-6558 poste 21	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	90 739 455	12

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
Labrador Air Safari (1984) inc. (400934)	Labrador Air Safari(1984) inc. - Lac Rapide LAC, Lac des Rapides Sept-Îles (Québec) G4R 4K2 (418) 548-9511	2006/10/08 2008/10/07	2008/10/07	22 775	1
Le club nautique de Sept-Iles inc. (179093)	Le club nautique de Sept-Iles inc. 385, Av Arnaud Sept-Îles (Québec) G4R 3A8 (418) 968-4183	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	36 400	2
Le groupe pétrolier Olco inc. (133793)	Gaz-bar Sept-Îles 1180, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4S 1C4 (514) 645-6526	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	91 100	3
Le groupe pétrolier Olco inc. (145136)	Côte-Nord Gaz bar 599, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X6 (514) 645-6526	2007/04/01 2009/03/31	2009/03/31	79 641	3
Les ailes du Lac Rapide inc. (400333)	Les ailes du Lac Rapide inc. Lac-des-Rapides C.P. 12, Sept-Îles (Québec) G4R 1X8 (418) 968-8634	2006/09/01 2008/08/31	2012/08/31	13 680	1
Les autobus Boulais ltée (402835)	Les autobus Boulais ltée 126, Rue Mgr-Blanche Sept-Îles (Québec) G4R 3G8 (418) 968-9515 poste 3	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	29 487	2
Les pétroles Irving inc. (27680)	Couche-Tard #962 646, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X9 (418) 650-3050	2007/08/09 2009/08/08	2011/08/08	95 278	2
Les pétroles Irving inc. (77115)	Couche-Tard #963 1114, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4S 1C4 (418) 650-3050	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	109 096	3
Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (448452)	Maison des organismes communautaires de Sept-Îles 652, Rue Dequen Sept-Îles (Québec) G4R 2R5 (418) 968-2288	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	9 100	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
Marcelle St-Onge (153791)	Dan Esso service Rte 138 C.P. 52, Sept-Îles (Québec) G0G 2B0 (418) 927-4748	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	70 000	4
Pavage du Golfe inc. (435868)	Pavage du Golfe inc. 1200, Ch Du Lac Daigle Sept-Îles (Québec) G4R 4K3 (418) 549-0542 poste 255	2007/07/01 2009/06/30	2013/06/30	11 375	1
Produits Shell Canada (20487)	Produits Shell Canada #C03405 905, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1Y6 (514) 356-7085	2006/07/01 2008/06/30		77 260	3
Radio carillon taxi inc. (430028)	Radio carillon taxi inc. 462, Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 2W8 (418) 962-2535	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	31 780	2
Ronald Fontaine (303084)	Station Innu 100, Boul Montagnais Sept-Îles (Québec) G4R 5P9 (418) 961-1487	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	68 190	3
Société de télédiffusion du Québec (407247)	Société de télédiffusion du Québec 410, Rue Évangéline Sept-Îles (Québec) G4R 2N5 (418) 964-8240	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	4 550	1
Société immobilière du Québec (403205)	Palais de Justice et Centre de détenation 425, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X6 (418) 695-7927	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	9 000	1
Société immobilière du Québec (601226)	Sûreté du Québec 589, Boul Montagnais Sept-Îles (Québec) G4R 4K6 (418) 695-7927	2006/12/04 2008/12/03	2008/12/03	1 141	1
TELUS Communications inc. (434525)	TELUS Communications inc. 488, Rue Québec Sept-Îles (Québec) G4R 1J7 (418) 722-5470	2006/10/23 2008/10/22	2010/10/22	18 160	2
TELUS Communications inc. (601289)	TELUS Communications inc. 336, Av Dequen Sept-Îles (Québec) G4R 2P8 (418) 722-5470	2006/11/08 2008/11/07	2008/11/07	5 840	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
Uisht construction inc. (456553)	Uisht construction inc. Rte Sm-111 Sept-Îles (Québec) X0X 0X0 (418) 962-5254	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	14 498	2
Ultramar ltée (24497)	Ultramar #00942 490, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X5 (514) 499-6418	2007/10/01 2009/09/30		157 161	5
United Rentals (301790)	United Rentals 158, Rue Père Divet Sept-Îles (Québec) G4R 3P6 (418) 962-0567	2006/10/14 2008/10/13	2010/10/13	4 732	2
Ville de Sept-Îles (402338)	Ville de Sept-Îles 500, Av Jolliet Sept-Îles (Québec) G4R 2B4 (418) 964-3226	2006/06/01 2008/05/31	2008/05/31	15 000	1
Ville de Sept-Îles (402339)	Ville de Sept-Îles 601, Boul des Montagnais Sept-Îles (Québec) G4B 5B8 (418) 964-3226	2006/11/01 2008/10/31	2008/10/31	53 451	2
Ville de Sept-Îles (600862)	Centrale de traitement d'eau 5000, Rue Décoste Sept-Îles (Québec) X0X 0X0 (418) 964-3226	2006/09/16 2008/09/15	2012/09/15	22 959	1
Wabush Mines (439107)	Wabush Mines 1505, Ch de la Pointe-Noire C.P. 878, Sept-Îles (Québec) G4R 4L4 (418) 964-3014	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	55 278 973	17
134559 Canada inc. (435443)	134559 Canada inc. 685, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1X8 (450) 473-3671	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	4 500	1
161805 Canada Inc. (449031)	Place Sept-Îles 700, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1 (514) 499-8300	2006/02/01 2008/01/31	2010/01/31	18 000	2
161805 Canada Inc. (455579)	Place de Ville 770, Boul Laure Sept-Îles (Québec) G4R 1Y1 (514) 499-8300	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	27 000	2

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
174427 Canada inc (602900)	174427 Canada inc. 22, Aviation générale est, Aérop. Sept-Îles Sept-Îles (Québec) G4R 3E1 (418) 877-2808	2007/06/13 2009/06/12	2011/06/12	13 600	1
2846-5193 Québec inc. (48348)	Le Relais 214, Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 2W3 (514) 932-3030	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	45 460	2
2945-1481 Québec inc. (76844)	Station service F Chouinard 502, Cartier Sept-Îles (Québec) G4R 2T9 (418) 968-5855	2007/02/01 2009/01/31	2009/01/31	50 000	2
3471250 Canada inc. (450392)	Locations Nordiques 440, Rue Holliday C.P. 1200, Sept-Îles (Québec) G4R 4X6 (418) 962-1234	2006/04/01 2008/03/31	2008/03/31	51 807	3
3471250 Canada inc. (603244)	Location Nordiques 1, Retty Sept-Îles (Québec) G4R 3E1 (418) 962-1234	2007/01/26 2009/01/25	2011/01/25	22 700	1
9000-2726 Québec inc. (454443)	9000-2726 Québec inc. 391, Brochu Sept-Îles (Québec) G4R 4S7 (418) 962-7787	2006/04/01 2008/03/31	2010/03/31	5 000	1
9024-9517 Québec inc. (Aviation MMJ enr.) (302277)	Aéroport de Sept-Îles C.P. 744, Sept-Îles (Québec) G4R 4K9 (418) 871-1958	2005/12/01 2007/11/30	2007/11/30	154 500	4
9108-7320 Québec inc. (32177)	Gaz-O-Bar Sept-Îles 35, Rue Napoléon Sept-Îles (Québec) G4R 3K8 (418) 962-3411	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	30 000	2
9120-1780 Québec inc. (170522)	Dépanneur 7 jours 11, Ch Ferco Sept-Îles (Québec) G4R 4K2 (418) 962-7474	2007/10/30 2009/10/29	2009/10/29	45 992	1
9120-7241 Québec inc. (414984)	9120-7241 Québec inc. 150, Maltais Sept-Îles (Québec) G4R 3J7 (418) 968-4066	2006/12/01 2008/11/30	2008/11/30	5 000	1

Titulaire du permis (N° Dossier)	Site Adresse Téléphone	Date Émission Expiration	Date Prochaine Vérif.	Capacité Autorisée (litres)	Nombre Réservoirs Autorisé
Sept-Îles					
9131-7693 Québec inc. (408061)	Trans-Sol Aviation service inc. 32, Aviation générale Ouest (Aéroport Sept-Î C.P. 158, Sept-Îles (Québec) G4R 4K3 (418) 962-3052	2007/10/07 2009/10/06	2009/10/06	13 638	1
Tadoussac					
Aviation du Fjord inc. (600756)	Aviation du Fjord inc. Rte 138 Est, Lac Long Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (418) 235-4640	2006/07/14 2008/07/13	2012/07/13	4 540	1
Bell Canada (400287)	Bell Canada (locatif A15066) 204, Rue des Pionniers Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (514) 350-3159	2006/06/01 2008/05/31		2 539	1
Commission scolaire de l'Estuaire (404632)	Point de service Tadoussac 184, de l'Église C.P. 130, Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (418) 296-9648	2006/07/01 2008/06/30	2008/06/30	9 000	1
Corporation développement touristique de Tadoussac inc. (196360)	Club nautique Tadoussac 100, Rue Bord de l'Eau Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (418) 235-4585	2007/06/01 2009/05/31	2009/05/31	18 000	2
Hydro-Québec Télécom (442152)	Site Courval (Tour micro-ondes) 169844 Région Saint-Fulgence Tadoussac (Québec) (514) 840-3000 poste 3265	2007/01/15 2009/01/14	2009/01/14	8 364	3
Nutrinor coopérative agro- alimentaire (213298)	Nutrinor 1362, Rte 138 Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (418) 343-3636 poste 2273	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	80 000	3
Talam inc. (42390)	Garage Gérard Lamarche 203, des Pionniers Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (418) 235-4506	2006/10/01 2008/09/30	2008/09/30	50 000	2
9125-2411 Québec inc. (300254)	Dépanneur de la Côte 443, Rte 138 C.P. 25, Tadoussac (Québec) G0T 2A0 (418) 235-4653	2007/07/01 2009/06/30	2009/06/30	40 000	3